tarjouspyynnön (EUVL S 187) yhteydessä tekemä tarjous ja tehtiin sopimus toisen tarjoajan kanssa, ja toisaalta vahingonkorvausvaatimus

Ratkaisu

1) Kanne hylätään.

2) Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se velvoitetaan korvaamaan Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen (EMCDDA) oikeudenkäyntikulut.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 9.9.2010 – Evropaïki Dynamiki vastaan komissio

(asia T-387/08)

(Julkiset palveluhankinnat – Julkaisutoimiston tarjouspyyntömenettely – Tietotekniikkapalvelujen tarjoaminen – Tarjoajan tekemän tarjouksen hylkääminen – Kumoamiskanne – Tarjouskilpailun ratkaisuperusteet ja yksityiskohtaisemmat ratkaisuperusteet – Perusteluvelvollisuus – Yhdenvertainen kohtelu – Avoimuus – Ilmeinen arviointivirhe – Harkintavallan väärinkäyttö – Vahingonkorvausvaatimus)

1. *Euroopan yhteisöjen julkiset hankinnat – Sopimuksen tekeminen tarjouspyynnön perusteella – Toimielinten harkintavalta – Tuomioistuinvalvonnan rajat – Rajat (ks. 30 ja 77 kohta)*

2. *Toimielinten säädökset, päätökset ja muut toimet – Perustelut – Perusteluvelvollisuuden laajuus (EY 253 artikla; neuvoston asetuksen N:o 1605/2002 100 artiklan 2 kohta; komission asetuksen N:o 2342/2002 149 artiklan 3 kohta) (ks. 31–38, 58–60 ja 63–67 kohta)*

Aihe

Vaatimus yhtäältä Euroopan unionin julkaisutoimiston sen 20.6.2008 tehdyn päätöksen, jolla hylättiin kantajan tekemä tarjous SEI-BUD/AMD/CR-järjestelmien ylläpitoa ja niihin liittyviä tietotekniikkapalveluita koskevassa tarjouskilpailussa AO 10185, ja sen päätöksen, jolla tarjouskilpailu ratkaistiin toisen tarjoajan hyväksi, kumoamisesta, ja toisaalta vahingonkorvausvaatimus

Ratkaisu

1) Kanne hylätään.

2) Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE vastaa 90 prosentista omia oikeudenkäyntikulujaan, ja se velvoitetaan korvaamaan 90 prosenttia Euroopan komission oikeudenkäyntikuista, ja Euroopan komissio vastaa 10 prosentista omia oikeudenkäyntikulujaan, ja se velvoitetaan korvaamaan 10 prosenttia Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE:n oikeudenkäyntikuluista.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 9.9.2010 – Nadine Trautwein Rolf Trautwein vastaan SMHV (Hunter)

(asia T-505/08)

(Yhteisön tavaramerkki – Hakemus sanamerkin Hunter rekisteröimiseksi yhteisön tavaramerkiksi – Ehdoton hylkäysperuste – Kuvailevuus – Asetuksen (EY) N:o 40/94 7 artiklan 1 kohdan c alakohta (josta on tullut asetuksen (EY) N:o 207/2009 7 artiklan 1 kohdan c alakohta) – Tavaramerkkihakemuksessa mainitun tavaraluettelon rajoittaminen)